

INTERNATIONAL

WRIST WATCH

1 城邦名表



沛纳海

延续海军精神 开创亮丽新纪元

陀飞轮 大全辑

稀奇古怪我独有 五花八门素质优

6大顶级运动表同场较劲

迎向阳光拥抱海 运动表款我最爱

5大类热门表款全公开

买只人气腕表 掌握人生分秒

ISBN 7 81036 666 1



4.52

9-1

3 666 63 >
936 666 1
25.00元

MEGA

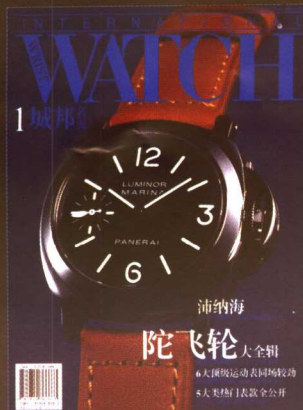
www.omegawatches.com

皮尔斯·布鲁斯南

选择



Ω
OMEGA



International Wrist Watch
城邦名表

OROLOGI DA POLSO
国际中文版

- 封面表款 / PANERAI
- 封面设计 / 罗婕云
- 封面摄影 / 张光宇
- 表款提供 / PANERAI

C O N T E N T S

- 016 国际风 世界表坛动态一手掌握
- 022 活动讯息 当季国内钟表业界各项活动，现场报导让你知道
- 025 表展快讯 **2004年S.I.H.H.钟表大展登场在即**
4大品牌发烧新货抢先曝光
- 030 当季新表 当季新到货表款，满足你爱表、购表的所有渴望……
- 037 限量表
爱彼T3计时码表 出尽锋头的银幕英雄
芝柏Richeville铂金套表 陈年酒香值得典藏
IWC超复杂腕表 机械时代永恒荣光
艾美Masterpiece双回拨腕表 现代风范明日经典
伯爵Emperor陀飞轮 涵容四方王者风采
江诗顿丹Evasion世界时区限量表 和谐世界的缩影

050 封面故事

沛纳海 Officine Panerai

热情挑战浩瀚汪洋

二战时期闻名于世的军用仪器制造商沛纳海，揉合原创风格与专业功能，成为90年代窜升最快的表坛慧星，热血玩家准备好迎接沛纳海掀起的巨浪吗！?

精选女表

- 066 卡地亚新款珠宝腕表系列 低调奢华的美学获得了最佳的诠释，只用黑与白对比色、笔直与弧形的线条，时空仿佛转回到装饰艺术风起的20年代。
- 070 萧邦 Happy Diamonds系列钻表精选 萧邦表将一整个夏天的快乐时光，凝聚在小小的方寸之间，用跳跃的钻石吟唱着每一段属于夏日的美好诗篇。

腕际丰彩

4大类女表精选 奢华、时尚、浪漫、潇洒，绝美的舞姿及身段，媚惑着你的感官，勾引着你的纤腕，快要停止呼吸了吗？各家新款女表要让你更惊艳！

人物专访

- 082 专访宝玑董事暨执行长Nicolas G. Hayek
ThePuristS与表坛传奇人物深度对话
- 086 专访IWC制表大师Kurt Klaus
夏夫豪森的爱因斯坦
- 088 专访浪琴远东区业务经理Mr. Urs Minder
浪琴Evidenza典藏系列隆重上市

精品配件

万宝龙男女配件精选 跳脱了一贯的沉稳气息，以愈发丰富多元的色彩与线条，展现时尚生活的品味精神。

精致生活

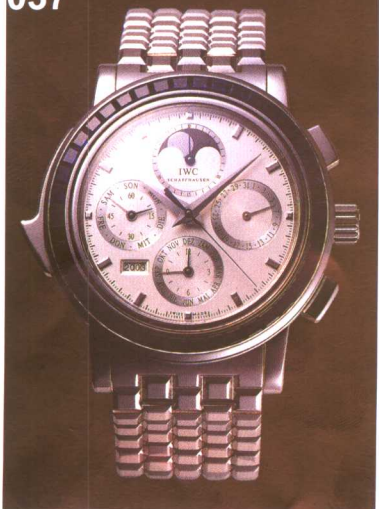
凌志Lexus RX300璀璨登场 最顶级的尊荣礼遇 最卓越的乘驾感受

表厂采访

爱彼表Audemars Piguet 欢迎来到侏罗山区，瑞士表坛三大龙头之一的爱彼，在此示范复杂功能机芯的制作，邀请您来接受传统精致工艺的洗礼。



037



TH714.52
G809-1

IWC. Official supplier to men.

以前，在世界七大洋上，航海仪器的体积与其精确度成正比，难怪葡萄牙万年历Portuguese Perpetual Calendar 腕表的所有装置包括机械机芯也较大。备有比勒顿自动上弦装置、七天动力储备、万年历，及同时显示南、北半球月亮盈亏的装置。编号5021为18K黄金或玫瑰金型号，同时提供二百五十只限量版铂金表款供选择。

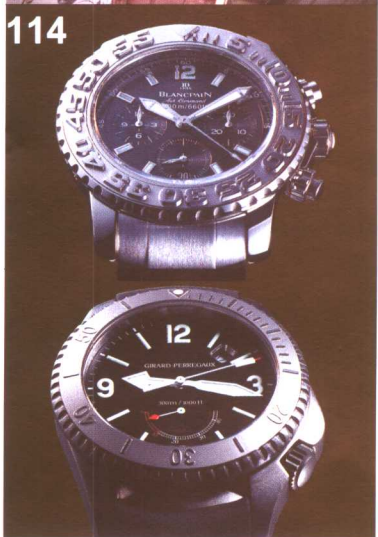
IWC
万国表
源自1868



IWC Schaffhausen, Switzerland. www.iwc.ch.

特约零售商：北京-英皇钟表赛特店 建国门外大街22号 (010) 6512 3653 英皇钟表国贸店 建国门外大街1号 (010) 6505 6186
新东安名表城 北京市东城区王府井大街138号新东安市场-层148 铺 (010) 6528 0067 (010) 6528 0390
上海-名表城南京西路店 南京西路 1177 号 (021) 6272 6903 大连-锦华钟表一百年城店 大连市中山区解放路1号M2层 (0411) 2307 803
深圳-喜运佳钟表店 中信城市广场西武百货 (0755) 2594 1112
客户服务中心：北京-崇文门区崇文门外大街 3 号新世界北座办公楼 601 室 (010) 6708 3227
上海-淮海中路 / 宝庆路 1 号百富勤广场 5 楼 (021) 6445 9955
如欲得到我们限量精制的产品目录或询问有关产品详情可致电 (852) 2532 7693

915297



099

系列介绍

宝格丽Diagono专业功能表系列 运动菁英俱乐部
 名士表Hampton Spirit系列 创造设计新潮流 开启时代大银幕
 百年灵特别限量版系列 壮志凌空飞行梦 限量发行梦成真
 芝柏表Richeville Lady酒桶形女表系列 璀璨美钻光华现 桶形女表来婚香
 浪琴evidenza典藏系列 展现优雅复古风 传递永恒时尚情
 欧米茄星座系列Double Eagle 果岭上的第一高杆
 江诗丹顿Toledo1952全新复刻版系列 时间蕴酿永恒 江诗丹顿塑造经典

114

名表竞技

6大顶级运动表同场较劲

爱彼 Royal Oak Jumbo
 宝铂 Air Command
 宝玑 Type XX Transatlantique
 芝柏 Sea Hawk II
 沛纳海 Luminor Chrono
 江诗丹顿 Overseas Chronometer



户外活动旺季即将到来，如何找一只可以和自己造型合拍，又能戴着上山下海的好表，其中可是包含着不少学问，请一同鉴赏六大名厂历久不衰的秘诀。

129

创新发明

表坛创新设计 这年头虽然流行复古，但创新的大方向仍是各品牌积极追求的重点，Jorg Hysek及Urwerk的大胆创意，将如同旋风般狂卷而来。

134

名表鉴赏

A. Lange & Söhne 1815
 集工艺美术精华之大成，重塑德国萨克森制表传统，改写高级制表的定义，朴实的1815引领行家进入深奥的Lange世界。

142

复杂功能



陀飞轮大全辑

稀奇古怪我独有 五花八门素质优

■七类陀飞轮腕表型式大总览：近年陀飞轮的发展达到前所未有的水准，五花八门的程度有时候甚至连专家也搞不清楚！本刊依其特色或共通点区分为七大类型加以介绍，融会贯通后每个人都可以是个陀飞轮专家！

■七大品牌陀飞轮表点将录：选择陀飞轮这类高价位表款，品牌可是一项非常重要的考虑因素，那么什么样的品牌特别受到重视，所制作的陀飞轮腕表又有何特色，下列七大品牌介绍为您细说分明！

168

入门介绍

初级课程由腕表外观开始介绍，共分别为材质、指针刻度、表带、表盘镜面、外壳形状、表圈、表冠与表背等7个单元，循序渐进发掘细腻的腕表世界。

176

购表指南

5类热门表款大集合

从基本款式到实用的功能性表款，特别企划应有尽有，帮您添购一只新表共赴人生战场，确实掌握分分秒秒，漂亮地打赢人生中的每一仗！

188

古董表赏析 经典怀表第一讲

百达翡丽超复杂功能古董怀表 由古董表专家负责讲解，彻底剖析，帮助读者熟悉收藏重点，感受传统制表工艺之美。

VINTAGE 1945

AUTOMATIC TOURBILLON WITH THREE GOLD BRIDGES



GP
GIRARD-PERREGAUX
芝柏表

總代理：  F J BENJAMIN (HK) LIMITED

电话：(852) 2966 0292 传真：(852) 2506 3573 电邮：inquiry@fjb.com.hk 网址：http://www.girard-perregaux.com

特约经销商：
北京 英皇钟表珠宝 地址：北京建国门外大街国贸商城地下一层SB103-7铺 电话：(010) 6505 6186
上海 名表城 地址：上海南京西路1177号 电话：(021) 6272 6903
沈阳 名表城 地址：中山路分店 电话：(024) 2383 2831
深圳 特免喜运佳钟表 地址：福田西武百货二楼 电话：(0755) 2594 1112

图书在版编目 (CIP) 数据

城邦名表 / 郭峻彰主编——汕头：汕头大学出版社
2004.4

ISBN 7-81036-666-1

I. 城… II. 郭… III. 钟表—基本知识

IV. TH714.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 025015 号

城邦名表 IWW No.1

总企划 / 何飞鹏 Feipong Ho

顾问 / 王焜 Sing Wang, 詹宏志 Hung-Tze Jan, 许志明 Zhi-Ming Xu, 王雷雷 Lei-Lei Wang,
金惟纯 Wei-Tsun Jin, 吴丽萍 Lisa Wu, 吴素馨 Susie Wu, Dr. Thomas Mao

总监 / 张述雯 Nancy Chang

执行主编 / 郭峻彰 Eric Kuo

采访编辑 / 陈天钧 Daniel Chen, 马心仪 Stacey Ma, 张一乔 Camille Chang

企划 / 周诗嫻 Anita Chou

视觉总监 / 陈栩樾 Totto Chen 美术经理 / 锺婉华 Julia Chung

美术编辑 / 罗婕云 Jie-Yun Luo, 林慎微 Ivy Lin, 张堃宇 Kun Chang

广告经理 / 饶素芬 Josephine Jao

上海代表

企划总监 / 张大伟 David Chang

电话: 86-1330 168 8899

E-mail: 13301688899@133sh.com

香港代表

联络人 / Nicole Ng

电话: 852-8104 3648

E-mail: compassmedia@netvigator.com

香港城邦联系电话

电话: 852-2508-6231

传真: 852-2578-9337

E-mail: citehk@hknet.com

广告代理

Publicitas Promotion Network Hong Kong

Ms. Claren Mui/Sales Director

Tel: 852-2516 1001

Publicitas China

Tel: 86-21-63275618

责任编辑 / 胡开祥 钱丹

责任技编 / 姚健燕

出版发行 / 汕头大学出版社

广东省汕头市汕头大学内 邮编: 515063

电话: 0754-2903126 0754-2904596

印刷 / 上海照相制版厂

邮购通讯: 广州市天河北路177号祥龙花园祥龙阁2205室

电话: 020-85250482 邮编: 510075

开本: 890×1168 1/16

印张: 6.25

字数: 150千字

版次: 2004年4月第1版

印次: 2004年4月第1次印刷

定价: 25.00元

ISBN 7-81036-666-1/TH·67

版权所有, 翻版必究

如发现印装质量问题, 请与承印厂联系退换



»HAPPY SPORT«

Chopard

萧邦表

萧邦指定销售专柜:

北京: 英皇钟表赛特店
 新东安名表城
 世都百货
 燕莎友谊商城
 广州: 友谊商店
 南京: 东方表行

上海: 英皇钟表梅龙镇店
 迪生钟表虹桥友谊店
 南京西路名表城
 深圳: 亨吉利世界名表中心
 西武百货(城市广场)
 亨得利阳光表行

沈阳: 大公名表中心
 大连: 友谊商店
 连洋百货
 鞍山: 东方表行
 长春: 国际钟表店

西安: 亨吉利世界名表中心
 温州: 英皇中百商城店
 哈尔滨: 亨吉利世界名表中心
 名表城
 乌鲁木齐: 亨吉利世界名表中心

萧邦亚洲有限公司: 新加坡淡马锡林荫道7号, #39-02, 新达城第一大厦。 电话: 65-6333 0801。 -- www.chopard.com
 萧邦(中国)售后服务中心: 北京建外大街24号, 京泰大厦2108室。 电话: 8610-6515 6321。

能够接受三联集团的邀请，参与IWW国际中文版创刊的盛大活动，不仅是一大乐事，更是莫大的荣幸。这一天对我们来说实在是双喜临门，因为中文版创刊当日，我们同时也在庆祝POLSO意大利文版发行第一百期。

IWW这本杂志于1987年首度发行时，绝对是全世界第一本介绍腕表搜集、制作及机械结构的专门刊物。在这段期间，我们曾收到不少读者的反应，他们认为寄望这项出版品能获得市场成功，是完全疯狂的想法。

但任何人都能轻易查证，经过二十年，POLSO还是意大利第一名的腕表杂志，也是全球唯一另有五种不同语言版本的媒体网络，HEURE、HORAS、IWW Japan、IWW USA，当然也包括最新的中文版本。我个人对如此成果感到十分骄傲，但并无自满。因为依照新的规划，以及三联集团编辑、广告和技术部门人员对此投注的热情，个人觉得我们目标有愈来愈大的改善空间。

我们愿以个人所有的心力向现在及未来的读者保证，POLSO与三联将共同努力，帮助所有读者发掘腕表背后隐藏的瑰丽世界，认识创造这片天地的每一个人。

跨越语言障碍

共创腕表新天地



It's a big pleasure and honor to be hosted in this first issue of the new "IWW" Chinese Edition, published by SDX Joint Publishing Company.

It is a double pleasure because practically in the same days we are celebrating also the issue N° 100 of our "POLSO" Italian Edition.

When we start in 1987 with this magazine, we are absolutely the first around the world to move to the newsstands with a magazine dedicated to the wristwatches of collecting or contemporary production, and especially mechanics.

The majority of people told to us, at the period, that we are crazy expecting a success from this publishing activity.

As everybody can easily check, about twenty years later, we are still the number one magazine in Italy and the only network in the world having other five edition in different languages: HEURE, HORAS, IWW Japan, IWW USA, and now again IWW in Chinese version.

I can be very proud of this result, but not yet satisfying. Because I feel that with our new agreement and with the enthusiasm of Your staff: editorial, advertising, and technical, the possibility to improve our objectivities are bigger and bigger.

With all our energies we can assure to all our, present and future, readers that we, and SDX Joint Publishing Company together, will never end the pleasure to help them to discover with us the fantastic world behind a watch, and the men who created it!

With my best regards,

CIAO
Eugenio Zigliotto





Longines **evidenza**

Elegance is an attitude

LONGINES
L'ÉLEGANCE DU TEMPS DEPUIS 1832

Swiss made - www.longines.com - Humphrey Bogart
Enquiries : 2510 5154 Longines Service Centre : 2510 5218

浪琴表办事处及维修中心

香港北角电气道169号宏利保险中心40楼
北京朝阳区建国门外大街22号赛特大厦1609室
上海市天钥桥路30号美罗大厦501-505室
广州市环市东路403号广州国际电子大厦4楼405室
沈阳市和平区南京北街206号沈阳城市广场1层2-196室

邮编: 100004	电话: (010) 6523 9129	传真: (010) 6523 9121
邮编: 200030	电话: (021) 6426 7962	传真: (021) 6426 7960
邮编: 510095	电话: (020) 8732 3261	传真: (020) 8732 3259
邮编: 110001	电话: (024) 2334 1656 转 223	传真: (024) 2334 1223

电话: (852) 2510 5154

传真: (852) 2806 3104

ThePurists.com钟表论坛创办人
城邦名表顾问

Thomas Mao

<http://thepurists.com>

若懂得欣赏好表，即使狂热也显得风度翩翩。鉴赏行家们通常都拥有对历史与传统的浓厚兴趣、对美学的鉴赏力，以及对制表技艺的着迷，最后当然还必须拥有些许财力。也因为如此，一只制作精良的顶级表款常和个人的独特品味喜好划上等号，不但自己会觉得满意，同时也能获得别人尊崇。

很多刚踏入钟表界的新手除了认同钟表是民生必需品之外，通常都只看到钟表昂贵与复杂的一面，其实高级钟表的魅力不止于此。和其他高价位商品如车和房子相较之下，手表更能显示出个人的地位与财富，可以说是顶级的奢华。

一只个人风格强烈的腕表不但结合视觉、技术、美学，甚至还有着抚慰心灵的能量，但对于不熟悉高级钟表的人来说，通常都会对这种无穷魅力产生好奇，「有这么特别吗？」「为什么值得崇拜和喜爱呢？」「这些表痴们怎么会如此大刀阔斧，将时间与金钱花在手表上？」其实这答案见仁见智，不过以下三点是我此刻再度离乡背井飞行在三万英尺高处，所思索到的重要原因。

分享一位资深表迷的喜悦

The appreciation of fine timepieces has always been considered a gentle passion. Traditionally, serious watch connoisseurship has required an interest in history and tradition, an eye for aesthetic design, a fascination with mechanical techniques and craftsmanship, and a tidy sum of money. As a result, the serious watch aficionado tended to be a person sure of their own tastes and priorities, confident in their own choices but respectful of others.

Many who are new to this field are surprised to discover not only that watches can be as expensive, complex, or essential as cars and houses; in some cases, the very best examples of the horological art can surpass them in all these qualities.

Relative to other high dollar consumer expenditures such as automobiles or houses, the more common expressions of wealth and status, fine watches are a much more subtle, personal luxury, one the serious aficionado acquires more for himself than for others. In a very important sense, this is the ultimate luxury.

For someone who is not familiar or experienced with high quality personal timepieces, one's that are created to serve a lifetime and more, that embody the vision and skill of the creator, as well as satisfying the aesthetic, and yes, the spiritual needs of its owner, the questions are often asked, "What makes a watch special?" "Why are watches accorded so much respect and affection?" "How can one justify the commitment in dollars and care and attention that watch nuts lavish on their timepieces?"

Certainly, there are a myriad of possible answers to these questions, but as I type these words 30,000 feet in the air, on an airbus A-340-500, leaving my family thousands of miles behind yet again, going off to yet another distant foreign land far from home, the following seem the most significant -

匠心系列 — 五针指示腕表
追求细节的热忱：时、分、秒、
日期、星期指针显示，自动上链
机芯。
www.mauricelacroix.com



张 信 哲 — 明 日 经 典 才 情 演 绎



MAURICE LACROIX
Switzerland

艾美

维修及客户服务中心：北京市崇文门外大街5号新世界太华办公楼七层 电话：(010) 6708 9001
北京 • 上海 • 哈尔滨 • 大连 • 沈阳 • 长春 • 杭州 • 广州 • 深圳 • 太原 • 郑州 • 西安 • 青岛

个人生活历程的回忆

不管世界再混乱、时光匆匆过，腕上的手表总是坚定不移的相伴左右，有如精神支柱一样成为我们温暖的避风港。

传家之宝

既然手表已经被视为生活的一部分、躯体的延伸，它自然也就具备成为遗产的价值。这样代代相传，不但串起了先人与后生晚辈之间的关系，也让无形的过去与时间的抽象概念幻化为具体。

展现自我风格与品味

对高级钟表的坚持，就代表着我们不仅在乎品质、设计感，同时也关心着传统与历史层面，因为精湛制表技艺与工艺鉴赏力的历久弥新，才能让这个世界不会一直围绕在用过即丢那样生命短暂的商品中打转。

身为一个收藏年资长达30年的高级钟表迷，以及研究消费心理学与行为的终生信徒，很荣幸加入IWW国际中文版担任编辑顾问，我对整个出版团队的编辑水准表示敬佩，也期待能与读者们分享更多钟表业界的一切，除了高级钟表的技术层面之外，还包括表与人之间的细微末节、收藏动态，以及独特品牌报导与特殊表款介绍。

Personal mementos - personal timepieces accompany us as trusty and stalwart companions on our journey through an increasingly chaotic and transient world and time. More than any other personal item, it is an anchor that offers a small but always present safe harbor of familiarity and comfort.

Heirlooms - just as a special timepiece becomes a part of our lives, almost an extension of our bodies, it is by virtue of this role that it also picks up significance as a legacy, when passed on from one generation to another, that can connect past and future owners, physical embodiments of an intangible past and the abstract concept of time.

Personal statement of style and taste - as well as a subtle but clear expression of our personal standards of quality and excellence. It shows, to ourselves as much as the world, that we care; care about quality, design, tradition, history. That the world does not have to be disposable, revolving around products of increasingly short product life cycles, with built in 6 months obsolescence; that fine human craftsmanship, and the appreciation of that craftsmanship, is alive and well.

As someone who has been keenly interested in high horology for over 30 years and actively collecting for nearly as long, as well as being a lifelong devotee of the psychological underpinnings of consumer psychology and behaviour, I am honored to join International Wrist Watch, Chinese Edition, as Special Editorial Advisor. I respect the high editorial standards exhibited by the publishing group, and look forward to sharing with you views of the industry; the rich, fascinating history of not only the technical developments in the field of horology, but also the relationship of fine timepieces with their owners; the dynamics in the field of collecting; and presenting specific case studies of particular brands and special models.

Sincerely,

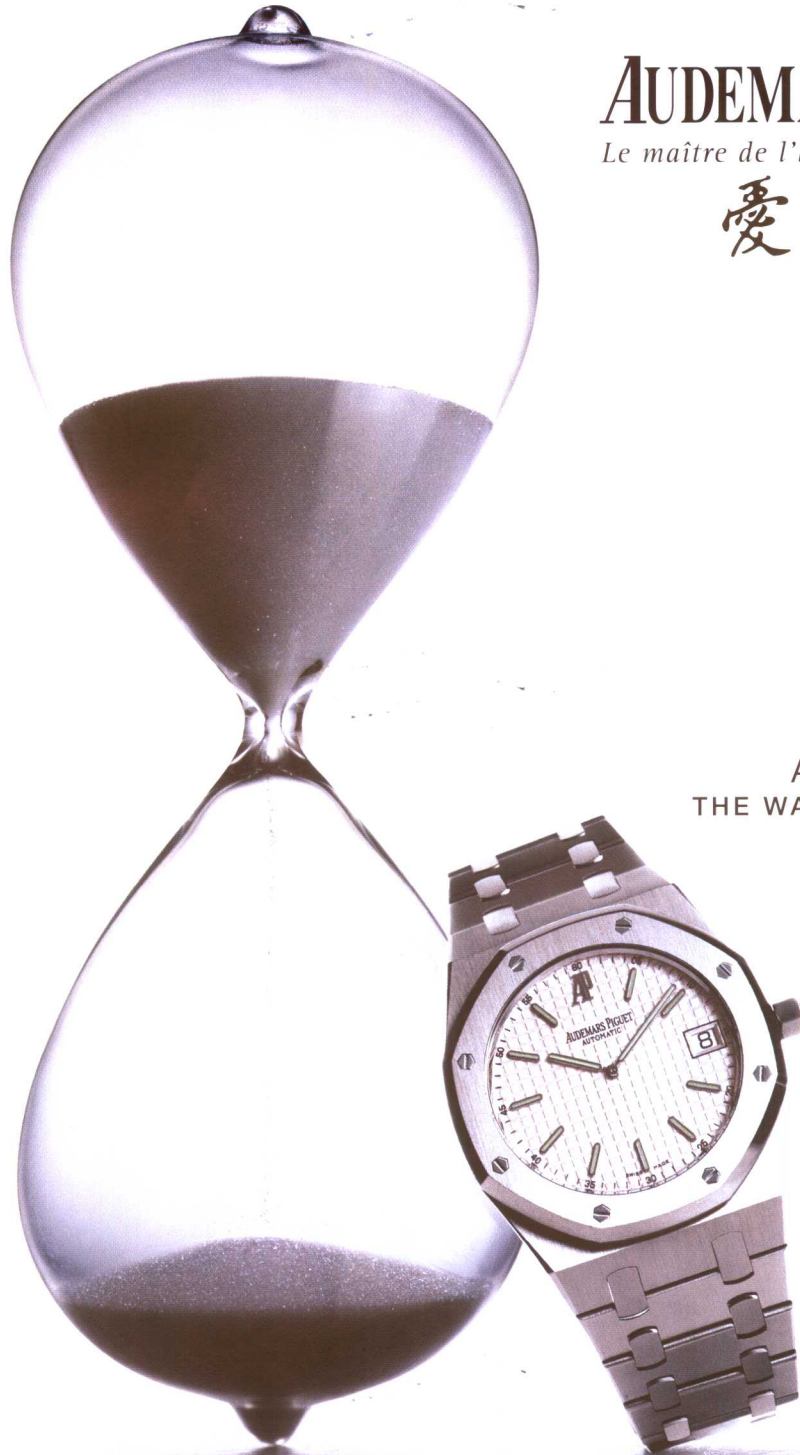
Thomas Mao
Doctor of Organizational Psychology, Management,
and Leadership



AP AUDEMARS PIGUET

Le maître de l'horlogerie depuis 1875

愛彼錶



AUDEMARS PIGUET
THE WATCH OF YOUR LIFE

皇家橡树腕表 日期显示的精钢自动上炼腕表，防水深度50米。自1972年问世以来，不断创新款式与时俱进。此原创表款已成为当代传奇，永恒不朽。
60秒成1分钟，是永不改变的定律 另備有18K黃金款式

· 上海 上海钟表店(专卖店) (021) 5306 6503 上海亨得利钟表公司 (021) 6352 2500 转门市 上海亨达利钟表南西店 (021) 6217 5903 上海东方商厦有限公司 (021) 6487 0000 转 1326
· 北京 亨得利瑞士名表店 (010) 6525 3490 燕莎友谊商城钟表眼镜部 (010) 6465 1188 转 433 英皇钟表珠宝店 (010) 6512 3653 或 8511 0800
· 深圳 深圳世界名表中心 (0755) 8320 1518 或 8336 5968 深圳市特免喜运佳钟表公司中信城市广场西武分店 (0755) 2594 4488
· 沈阳 沈阳秋林公司瑞士名表中心 (024) 2383 4888 · 杭州 杭州大厦购物中心 (0571) 8515 3911 转 30061 或 30311 · 西安 亨吉利世界名表中心豪门店 (029) 726 3141
· 哈尔滨 亨吉利世界名表经销有限公司 (0451) 360 7096 捷夫瑞士名表中心 (0451) 464 8810 转 8010 · 大连 友谊商城 (0411) 263 2417 · 大庆 东方表行 (0459) 632 8188
· 长春 长春亨得利世界名表中心 (0431) 896 8684 · 鞍山 东方表行 (0412) 224 5188 · 广州 广州友谊商店 (020) 8357 6628 转 3209 广州友谊商店(时代分店) (020) 3882 0117

DESCO 总代理：香港達昌洋行有限公司 电话：(852) 2732 9138 维修及服务中心：北京亨得利瑞士钟表有限责任公司 电话：(010) 6708 9001 www.audemarspiguet.com

IWW城邦名表执行主编

郭峻彰

高级名表市场的未来发展究竟如何，或许一般消费者并不会给予太多关注，对于专业人士却是一个相当有趣、也不得不探讨的课题。

尼可拉斯·海耶克(Nicolas G. Hayek)不仅是Swatch集团负责人，也是全球钟表业界最具权威的人物，他认为钟表市场前景仍是不可限量，足让多数品牌由市场本身的成长中获利，并将利润回馈到品质提升和售后服务上，他的论点自然有相当根据(本期专访中有相关内容)，而且与他持相同看法的人不在少数。但一切是否如此乐观？这个观点在2003年受到重大挑战，由于经济疲软、国际性的战争、疾病等负面影响，名表业界整体面临业绩衰退压力，20世纪90年代以来的蓬勃发展逐渐趋缓，未来能否继续扩张还有待观察。

绝对信守专业的承诺

关于这个问题我们没有答案，唯一可以确定的是，虽然全球部分地区仍然有正面消息，但预估成长幅度有限，只有新兴的中国足以支撑整个高级制表业永续发展。有些品牌已进驻十年，有的仍在评估布局的时机与方式，总的来说，和其他产业一样，绝大多数品牌都将未来希望寄托在广大的中国市场上，这不啻为令人振奋的信息，代表着国际间对中国社会进步的肯定。相较之下，整个华文出版市场上却缺乏一本兼具专业编辑内容与深度影响力的钟表专业刊物，与欧、美、日地区相比仍有很大的进步空间。基于满足读者需求的理念与使命感，促使本出版集团决定填补起这片空缺。

《城邦名表》自始就定位在「专业」层次，所谓「专业」，应该表现在企划、撰文、美术编辑到出刊后的发行、通路行销等每个环节上，以本集团现有的制作、发行团队，无论是资源、能力或经验各方面，都是其他同业所不及。为了充实内容专业度与国际观，本刊特地向国际权威钟表杂志Orologi da POLSO(英文: International Wrist Watch)取得中文版本的正式授权，相信所呈现的内容，深度与广度都不会让大家失望，真正创办一本和精致名表一样高质感、高水平的钟表专业刊物。

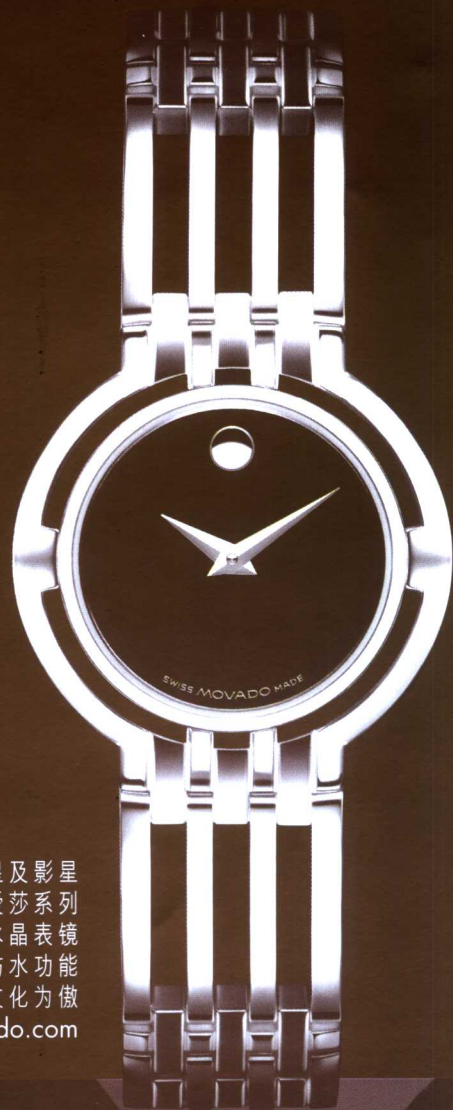
内容平衡是专业编辑精神不可或缺的要素，为了关照各个层次读者的需求，在创刊号当中，我们针对入门消费者设计了钟表基础知识、一般性购买指南等部分；针对专业人士及资深收藏家，有陀飞轮表专辑、名表完整解析等内容，还有专属于女性表迷的精品、珠宝表单元，兼顾到深度与广度，希望能让读者感受到本刊在编辑过程中的用心。

为实现本集团推广新阅读文化的初衷，创造读者、名表相关业者以及本刊三赢的局面，我们竭诚欢迎读者与各界先进给予任何建言，请将您的意见透过电子邮件信箱或其他方式传递给我们，共同拓展中国钟表文化视界。

eric_kuo@hmg.com.tw
daniel_chen@hmg.com.tw
staceyma@hmg.com.tw
camille_chang@mook.com.tw

摩凡陀 MOVADO

the art of time



莫文蔚，著名歌星及影星
摩凡陀全钢 Esperanza™ 爱莎系列
黑色字盘，蓝宝石水晶表镜
瑞士制造，具防水功能
摩凡陀以努力不懈地推展艺术文化为傲
movado.com



豪雅成为美国印地赛车联盟官方计时器

美国印地联盟 (Indiana Racing League) 与印第安那波里 (Indianapolis) 500哩赛车竞赛的官方计时器, 今年指定由豪雅赞助, 在2月4日举办的记者会上, 豪雅总裁Jean-Christophe Babin及联盟总裁Tony George均应邀出席。豪雅总裁表示, 这次的合作在豪雅144年历史中, 将是个全新的里程碑, 豪雅也将尽全力提供最精准的计时器以供使用。豪雅自1966年推出精确计时达1/1000秒的计时器之後, 至今已有38年, 期间也赞助过一级方程式赛事长达13年之久。而为了此次的合作, 豪雅也特别设计了一款限量纪念码表, 将于今年4月首度亮相。



豪雅为纪念成为IRL官方指定计时器, 特别推出Indy 500计时码表。

庆祝圣彼得堡300岁 宝玑共襄盛举

自1800年初期, 亚伯拉罕 宝玑与俄国有了第一次接触後, 宝玑及其所生产的表款便在俄国沙皇、政治家与音乐界中刮起一阵旋风。因为与苏联有著如此悠久的历史关连, 今年夏天, 除了在圣彼得堡 (St. Petersburg) 的隐士博物馆 (Hermitage Museum) 举办展览之外, 宝玑也将设计一特别限量表款, 以庆祝圣彼得堡300周年纪念。该表款限量100只,



采用18K白金或玫瑰金材质的经典造型, 18K金自动盘、银质表盘, 并可储能长达4天。展览会将 从6月10日到9月26日, 为期三个月, 展出内容包括宝玑古董表款, 还有来自各地博物馆的私人收藏, 精彩可期。